

# Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

PS1



## Mode d'emploi

**PHILIPS**



# Table des matières

<b>1 Important</b>	2	<b>5 Caractéristiques du produit</b>	18
Sécurité	2		
Protection de votre produit	4	<b>6 Dépannage</b>	19
Protection de l'environnement	4		
Aide et assistance	4		
<b>2 Vos enceintes SoundSphere DesignLine</b>	5	<b>7 Avertissement</b>	21
Introduction	5	Conformité	21
Contenu de l'emballage	5	Marques commerciales	21
Présentation de l'enceinte principale	6		
Présentation de la télécommande	7		
<b>3 Guide de démarrage</b>	8		
Déballage et installation des enceintes			
SoundSphere DesignLine	8		
Placement des enceintes			
SoundSphere DesignLine	8		
Connexion	9		
Préparation de la télécommande	12		
Mise sous tension	12		
<b>4 Utilisation de vos enceintes SoundSphere DesignLine</b>	14		
Lecture de fichiers audio de votre téléviseur connecté via HDMI ARC	14		
Lecture de fichiers audio et vidéo d'un appareil numérique connecté via HDMI IN	14		
Lecture de fichiers audio d'un périphérique externe connecté via les prises audio analogiques	15		
Lecture de fichiers audio à partir d'un périphérique compatible Bluetooth	16		
Réglage du volume	17		
Sélection d'un effet sonore prédéfini	17		

# 1 Important

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser votre produit. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.

## Sécurité

### Signification des symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non isolés de l'appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

**AVERTISSEMENT** : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, l'appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

**ATTENTION** : pour éviter tout risque d'électrocution, insérez complètement la fiche. (Pour les pays utilisant des fiches polarisées : pour éviter tout risque d'électrocution, alignez la broche large sur l'orifice large correspondant.)

### Consignes de sécurité importantes

Respectez toutes les consignes.

- Tenez compte de tous les avertissements.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'unité.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'unité.

- Utilisation des piles ATTENTION – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
  - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
  - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
  - N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
  - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Risque d'ingestion de pile bouton !
  - L'appareil peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en permanence. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
  - Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
  - Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
  - Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.
- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.



#### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Risque de surchauffe ! N'installez jamais cet appareil dans un espace confiné. Laissez toujours au moins dix centimètres d'espace libre autour de cet appareil pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets ne recouvrent pas les orifices de ventilation de cet appareil.

### Fusible secteur

Ces informations s'appliquent uniquement aux produits équipés d'une prise secteur pour le Royaume-Uni.

Ce produit est équipé d'une fiche moulée certifiée. Si vous changez le fusible, utilisez-en un qui possède :

- les classifications affichées sur la prise,
- une norme BS 1362 et
- la marque ASTA.

Contactez votre revendeur si vous n'êtes pas sûr du type de fusible à utiliser.

Attention : Pour que ce produit soit conforme à la directive CEM (2004/108/EC), ne séparez pas la fiche d'alimentation du cordon d'alimentation.

---

## Protection de votre produit

Utilisez uniquement un chiffon en microfibre pour nettoyer le produit.

---

## Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères.

La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

---

## Aide et assistance

Pour une assistance en ligne complète, visitez notre site Web à l'adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pour :

- télécharger le manuel d'utilisation complet ;
- imprimer le guide de mise en route ;
- regarder des didacticiels vidéo (disponibles uniquement pour certains modèles) ;
- consulter la Foire Aux Questions (FAQ) ;
- nous envoyer une question par e-mail ;
- discuter avec notre personnel d'assistance.

Suivez les instructions fournies sur le site Web pour sélectionner votre langue, puis saisissez le numéro de modèle de votre produit.

Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs de votre pays. Avant de nous contacter, notez la référence et le numéro de série de votre produit. Vous retrouverez ces informations au dos ou sur la face inférieure de votre produit.

## 2 Vos enceintes SoundSphere DesignLine

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Si vous contactez notre Service Consommateurs, vous devrez fournir la référence et le numéro de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle :

\_\_\_\_\_

N° de série : \_\_\_\_\_

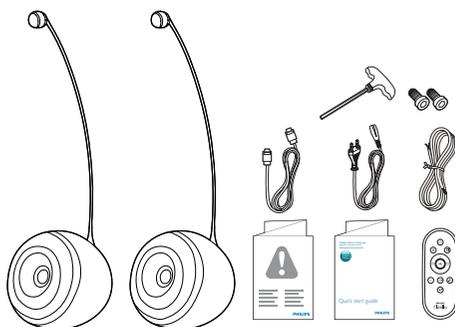
### Introduction

Avec les enceintes SoundSphere DesignLine, vous pouvez :

- écouter le son de votre téléviseur via la connexion HDMI ARC ;
- écouter le son d'un appareil numérique externe comme votre décodeur, votre lecteur de DVD/Blu-ray ou votre console de jeux via la connexion HDMI ;
- écouter le son d'un appareil analogique externe via la connexion AUX IN ;
- écouter les fichiers audio de périphériques Bluetooth.

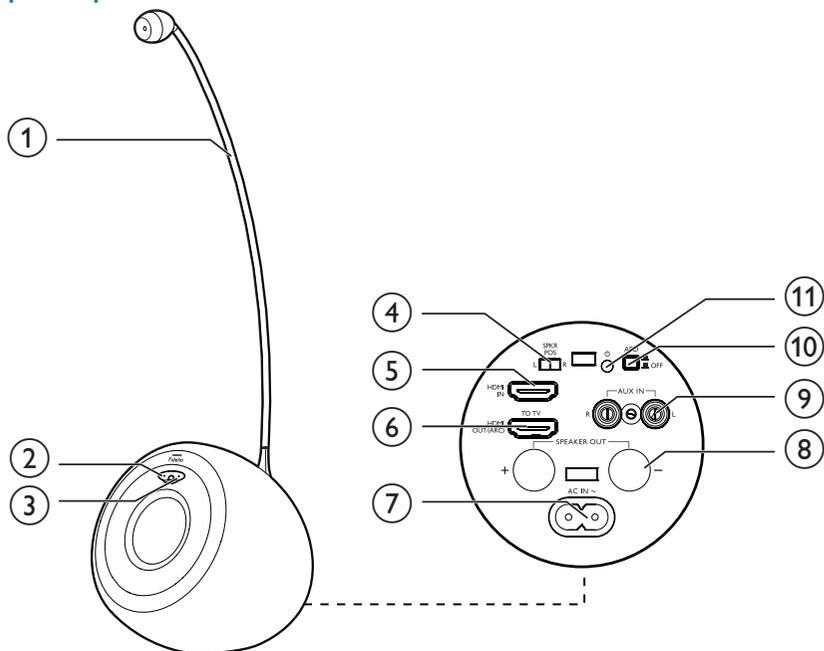
### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :



- 2 enceintes SoundSphere DesignLine, y compris 2 pôles de tweeter
- 1 clé Allen et 2 vis pour l'installation des pôles de tweeter
- 1 câble de connexion d'enceinte
- 1 câble HDMI
- 1 cordon d'alimentation secteur
- 1 télécommande
- Documents imprimés

## Présentation de l'enceinte principale



### ① Pôle de tweeter

### ② Voyant d'alimentation

- S'allume en rouge en mode veille.
- Clignote en rouge lors du fonctionnement de la télécommande lorsque les enceintes SoundSphere DesignLine sont actives.
- S'éteint en mode veille ou lorsque les enceintes SoundSphere DesignLine sont actives.

### ③ Voyant de source

- S'allume en bleu lorsque la source audio sélectionnée est Bluetooth.
- S'allume en blanc lorsque la source audio sélectionnée est HDMI ARC.
- S'allume en vert lorsque la source audio sélectionnée est HDMI IN.

- S'allume en jaune lorsque la source audio sélectionnée est AUX.

### ④ SWAP L/R

- Permet d'intervertir le canal audio gauche et droit afin de pouvoir placer l'enceinte principale de chaque côté du téléviseur en fonction de l'emplacement de l'alimentation secteur.

### ⑤ HDMI IN

- Permet de connecter la sortie HDMI d'un appareil numérique.

### ⑥ HDMI OUT (ARC)

- Permet de connecter l'entrée HDMI (ARC) d'un téléviseur.

### ⑦ AC IN~

- Permet de brancher les enceintes sur le secteur.

### ⑧ SPEAKER OUT +/-

- Permet de connecter les deux enceintes au moyen du câble d'enceinte fourni.

### ⑨ AUX IN L/R

- Permet de connecter les sorties audio analogiques du téléviseur ou d'un périphérique externe.

### ⑩ APD (marche)/ (arrêt)

- Permet d'activer ou de désactiver la fonction d'extinction automatique.

### ⑪

- Appuyez sur cette touche pour allumer les enceintes ou pour passer en mode veille.
- Maintenez cette touche enfoncée pendant plus de 3 secondes pour passer en mode veille.

### ①

- Appuyez sur cette touche pour allumer les enceintes ou pour passer en mode veille.
- Maintenez cette touche enfoncée pendant plus de 3 secondes pour passer en mode veille.

### ②

- Permet d'activer l'effet sonore pour la musique.

### ③

- Permet d'activer l'effet sonore pour le film.

### ④ SURR OFF/ON

- Permet d'activer/de désactiver l'effet sonore Virtual Surround.

### ⑤ (silence)

- Permet de couper et de rétablir le son.

### ⑥ +/- (volume)

- Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.

### ⑦ AUX

- Permet de basculer votre source audio sur la connexion AUX.

### ⑧ HDMI ARC

- Permet de basculer votre source en connexion HDMI ARC. HDMI ARC peut uniquement être sélectionné si vous connectez vos enceintes SoundSphere DesignLine à un téléviseur compatible HDMI ARC via HDMI ARC.

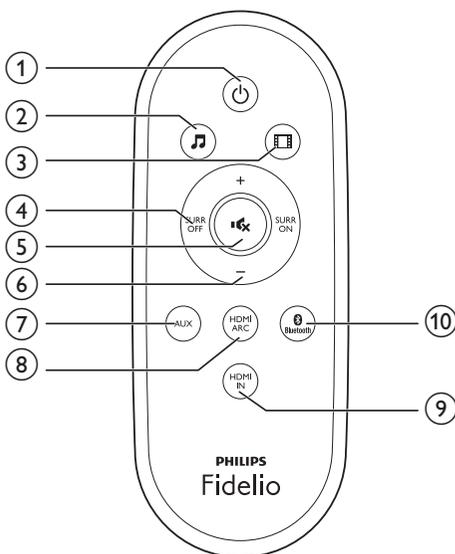
### ⑨ HDMI IN

- Permet de basculer votre source en connexion HDMI IN.

### ⑩ Bluetooth

- Permet de basculer en mode Bluetooth.

## Présentation de la télécommande



# 3 Guide de démarrage

## ! Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

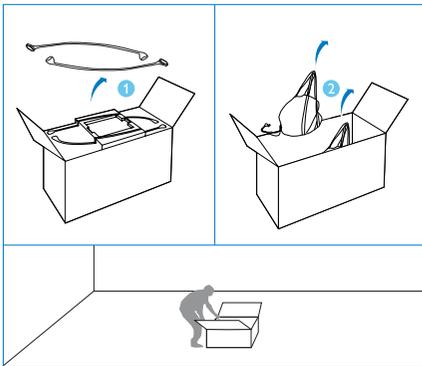
Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

## Déballage et installation des enceintes SoundSphere DesignLine

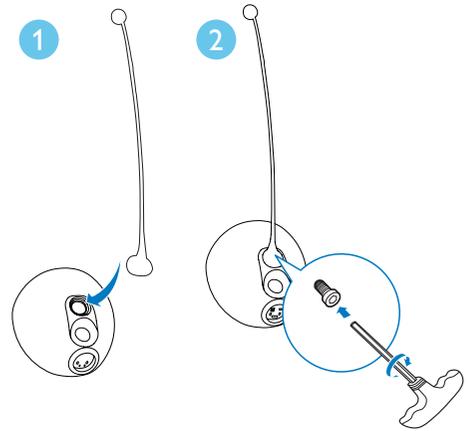
### ! Attention

- Déballez et installez les pôles de tweeter dans un espace ouvert.
- Utilisez vos deux mains et soyez prudent(e) lorsque vous sortez les enceintes une à une de la boîte.

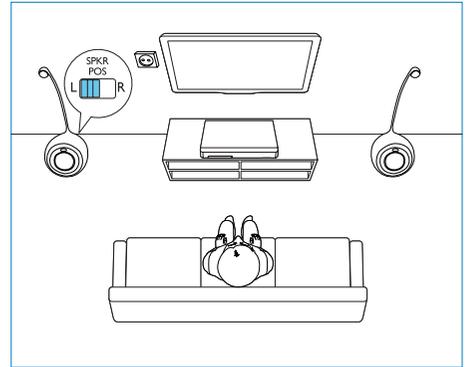
- 1 Dans un espace ouvert, sortez les pôles de tweeter de la boîte, puis sortez les enceintes (dans des sacs) avec vos deux mains.



- 2 Installez les pôles de tweeter sur les enceintes à l'aide de la clé Allen et des vis fournies.



## Placement des enceintes SoundSphere DesignLine



- 1 Placez les enceintes à la gauche et à la droite de votre téléviseur en fonction de l'emplacement de l'alimentation secteur.
- 2 Si l'enceinte principale est à la gauche du téléviseur, réglez **SWAP L/R** au dos de l'enceinte principale sur la position de gauche.

- Si l'enceinte principale est à la droite du téléviseur, réglez **SWAP L/R** sur la position de droite.

## Connexion

Cette section vous aide à relier vos enceintes SoundSphere DesignLine à un téléviseur et à d'autres appareils.

Pour plus d'informations sur la configuration des connexions de vos enceintes SoundSphere DesignLine et des accessoires, vous pouvez également consulter le guide de mise en route.

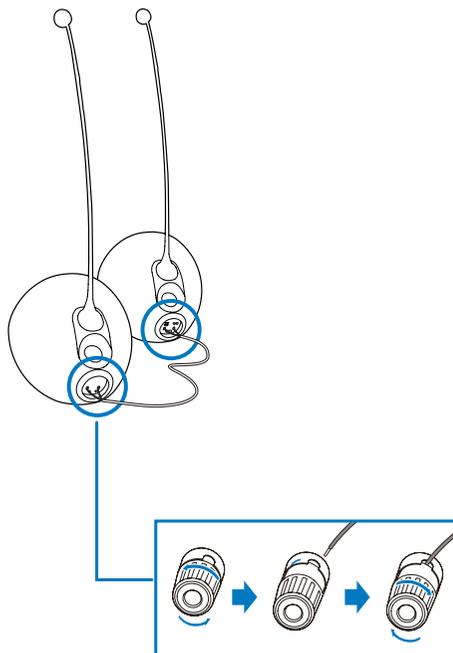
### Remarque

- Pour connaître les données d'identification ainsi que les tensions d'alimentation, reportez-vous à la plaque signalétique située en dessous du produit.
- Avant d'effectuer ou de modifier des connexions, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise secteur.

## Connexion des câbles d'enceinte

### Remarque

- Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez uniquement les enceintes fournies.

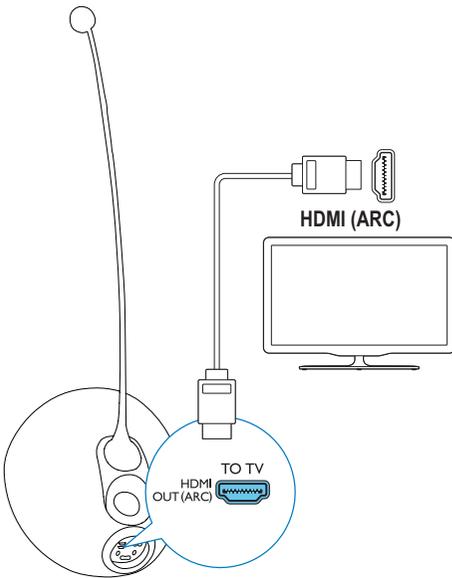


- 1 Dévissez les connecteurs des enceintes.
- 2 Insérez complètement l'extrémité du câble d'enceinte marquée en rouge dans le connecteur gauche rouge (+).
- 3 Vissez le connecteur gauche rouge (+) pour que le câble soit bien fixé.
- 4 Insérez complètement l'extrémité du câble d'enceinte non marquée en rouge dans le connecteur gauche noir (-).
- 5 Vissez le connecteur gauche noir (-) pour que le câble soit bien fixé.
- 6 Répétez les étapes 2 à 5 pour insérer le câble d'enceinte dans les connecteurs adéquats de l'autre enceinte.

## Connexion au téléviseur via un câble HDMI (ARC)

Connectez vos enceintes SoundSphere DesignLine à un téléviseur. Vous pouvez écouter le son des programmes du téléviseur sur vos enceintes SoundSphere DesignLine. Utilisez la meilleure connexion disponible sur vos enceintes SoundSphere DesignLine et le téléviseur.

Vos enceintes SoundSphere DesignLine prennent en charge la norme HDMI, compatible avec la technologie Audio Return Channel (ARC). Si votre téléviseur est compatible avec la norme HDMI ARC, vous pouvez écouter le son de votre téléviseur via vos enceintes SoundSphere DesignLine à l'aide d'un unique câble HDMI.



**1** À l'aide d'un câble HDMI haute vitesse, connectez la prise **HDMI OUT (ARC)** de vos enceintes SoundSphere DesignLine à la prise **HDMI ARC** du téléviseur:

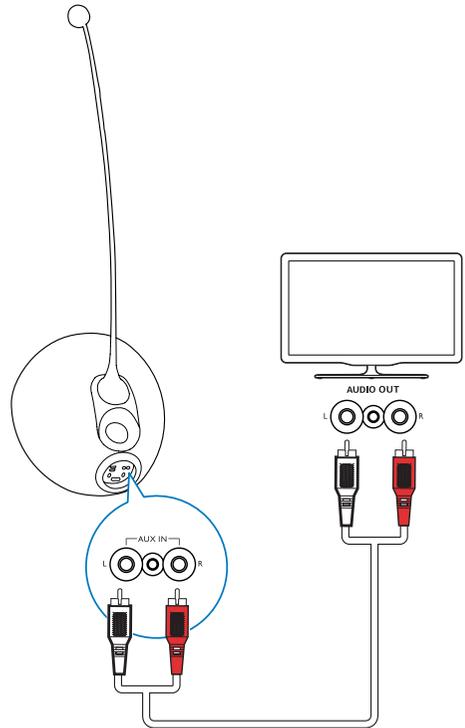
- La prise **HDMI ARC** du téléviseur peut être nommée différemment. Pour plus

de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

**2** Sur votre téléviseur, activez les fonctions HDMI-CEC. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

### Remarque

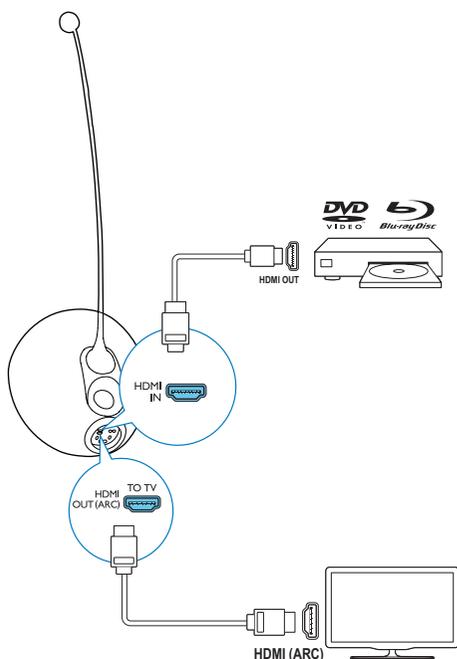
- Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI ARC, connectez un câble audio pour entendre le son du téléviseur via vos enceintes SoundSphere DesignLine (voir 'Connexion au téléviseur ou à d'autres appareils au moyen de câbles audio analogiques' à la page 11).
- Si votre téléviseur est équipé d'une prise DVI, vous pouvez utiliser un adaptateur HDMI/DVI pour réaliser le raccordement. Toutefois, certaines fonctionnalités peuvent ne pas être disponibles.



## Connexion des appareils numériques via HDMI

Connectez un appareil numérique comme un décodeur, un lecteur de DVD/Blu-ray ou une console de jeux à vos enceintes SoundSphere DesignLine via une seule connexion HDMI. Lorsque vous connectez des appareils de cette façon pour lire un film,

- la vidéo s'affiche automatiquement sur votre téléviseur et
- le son est automatiquement diffusé sur vos enceintes SoundSphere DesignLine.



- 1 À l'aide d'un câble HDMI haute vitesse, connectez la prise **HDMI OUT** de votre appareil numérique à la prise **HDMI IN** de vos enceintes SoundSphere DesignLine.
- 2 Connectez vos enceintes SoundSphere DesignLine au téléviseur via **HDMI OUT (ARC)**.

- Si le téléviseur n'est pas compatible HDMI-CEC, sélectionnez l'entrée vidéo adéquate sur votre téléviseur.

- 3 Activez les fonctions HDMI-CEC sur l'appareil connecté. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil.

## Connexion au téléviseur ou à d'autres appareils au moyen de câbles audio analogiques

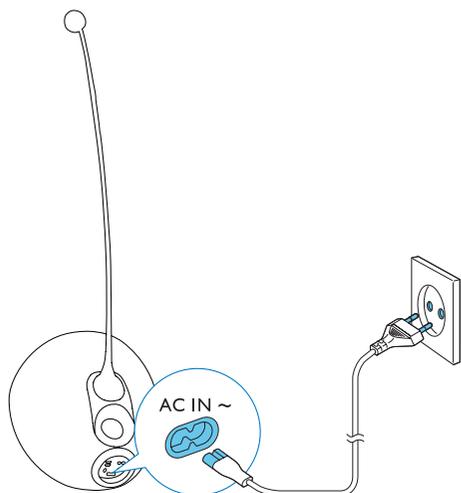
### Remarque

- Lorsque vos enceintes SoundSphere DesignLine et le téléviseur sont connectés via HDMI ARC, cette connexion audio n'est pas requise.
- Au moyen de câbles audio analogiques, connectez les prises **AUX IN L/R** de vos enceintes SoundSphere DesignLine aux prises **AUDIO OUT** du téléviseur ou d'autres appareils.

## Alimentation

### Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation du secteur correspond à la tension figurant sous l'unité.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.



- Connectez le cordon d'alimentation CA :
  - à la prise **AC IN~** située à l'arrière de l'enceinte principale ;
  - la prise d'alimentation murale.

## Préparation de la télécommande



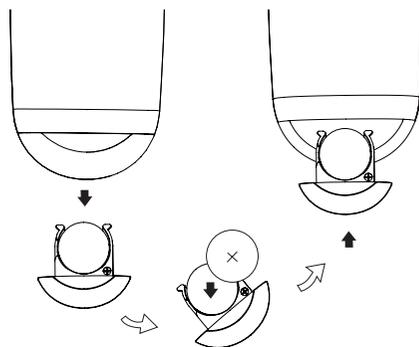
### Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.

### Avant la première utilisation :

- Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

### Pour remplacer la pile de la télécommande :



- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez une pile CR2032 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



### Remarque

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction de la télécommande, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Retirez la pile si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.
- Pointez la télécommande directement vers le capteur infrarouge situé à l'avant de l'enceinte principale pour obtenir une meilleure réception.

## Mise sous tension

- Appuyez sur  $\phi$ .
  - ↳ Les enceintes SoundSphere DesignLine basculent sur la dernière source sélectionnée.
  - ↳ Le voyant de source s'allume dans la couleur correspondante.

## Basculer en mode veille

- Appuyez à nouveau sur  pour basculer les enceintes SoundSphere DesignLine en mode veille.
  - ↳ Alors que le voyant de source s'éteint, le voyant d'alimentation s'allume en rouge.



### Conseil

- Pour rallumer les enceintes SoundSphere DesignLine à partir du mode veille, vous pouvez également appuyer sur la touche marche/arrêt de la télécommande de votre téléviseur connecté via HDMI ARC.
- En mode veille, lorsque vous allumez le téléviseur connecté via HDMI (ARC), les enceintes SoundSphere DesignLine se rallument automatiquement.

### Pour passer en mode veille :

- Appuyez et maintenez la touche  enfoncée pendant plus de trois secondes.
  - ↳ Le voyant d'alimentation s'éteint.

### Pour activer la fonction d'extinction automatique :

- Appuyez sur le commutateur **APD** au dos de l'enceinte principale (  : marche ;  : arrêt).
  - ↳ Au bout de 30 minutes d'inactivité, les enceintes SoundSphere DesignLine passent automatiquement en mode veille.



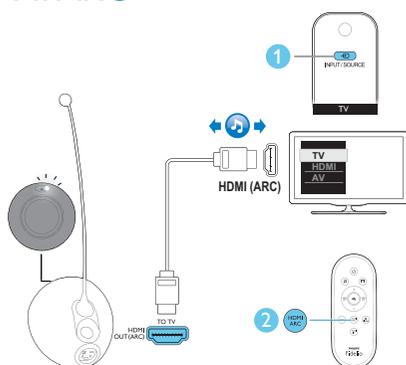
### Conseil

- Pour quitter le mode veille, vous pouvez appuyer sur le bouton  de l'enceinte principale ou de la télécommande des enceintes SoundSphere DesignLine.

## 4 Utilisation de vos enceintes SoundSphere DesignLine

Cette rubrique vous aide à utiliser les enceintes SoundSphere DesignLine pour lire les fichiers audio des appareils connectés.

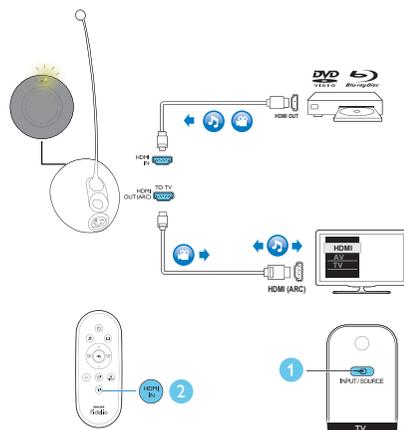
### Lecture de fichiers audio de votre téléviseur connecté via HDMI ARC



- 1 Assurez-vous que les enceintes SoundSphere DesignLine sont connectées à votre téléviseur via HDMI ARC (voir 'Connexion au téléviseur via un câble HDMI (ARC)' à la page 10).
- 2 Appuyez sur la touche **HDMI ARC** de la télécommande des enceintes pour sélectionner la source de sortie HDMI (ARC).  
↳ Le voyant de source situé sur l'enceinte principale devient blanc.

- 3 Sélectionnez la source correcte sur votre téléviseur (voir le manuel d'utilisation de votre téléviseur pour plus de détails).  
↳ Vous pouvez écouter le son du téléviseur via les enceintes SoundSphere DesignLine.

### Lecture de fichiers audio et vidéo d'un appareil numérique connecté via HDMI IN



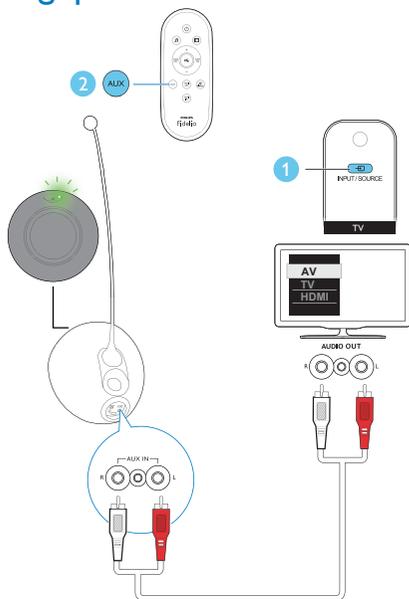
- 1 Assurez-vous que l'appareil numérique et le téléviseur sont connectés respectivement aux connecteurs HDMI IN et HDMI OUT (ARC) des enceintes (voir 'Connexion des appareils numériques via HDMI' à la page 11).
- 2 Appuyez sur la touche **HDMI IN** de la télécommande des enceintes pour sélectionner la source d'entrée HDMI.  
↳ Le voyant de source situé sur l'enceinte principale devient vert.
- 3 Sélectionnez la source correcte sur votre téléviseur (voir le manuel d'utilisation de votre téléviseur pour plus de détails).  
↳ Vous pouvez écouter le son de l'appareil numérique via les

enceintes SoundSphere DesignLine. Simultanément, vous pouvez regarder la vidéo de l'appareil numérique sur l'écran du téléviseur.

téléviseur (voir le manuel d'utilisation du téléviseur pour plus de détails).

- 4 Lancez la lecture audio sur le périphérique externe (voir le manuel d'utilisation du périphérique externe).
  - ↳ Vous pouvez écouter le son du périphérique externe via les enceintes SoundSphere DesignLine.

## Lecture de fichiers audio d'un périphérique externe connecté via les prises audio analogiques



- 1 Assurez-vous que le périphérique externe (comme votre téléviseur) est connecté aux prises AUX IN des enceintes SoundSphere DesignLine (voir 'Connexion au téléviseur ou à d'autres appareils au moyen de câbles audio analogiques' à la page 11).
- 2 Appuyez sur la touche **AUX** de la télécommande des enceintes pour sélectionner la source AUX.
  - ↳ Le voyant de source situé sur l'enceinte principale devient jaune.
- 3 Si le périphérique externe est un téléviseur, sélectionnez la source correcte sur le

## Activation/désactivation du mode nuit Dolby

Le mode nuit Dolby, également appelé DRC (Dynamic Range Control), vous permet de sélectionner un niveau sonore bas ou l'intégralité de la plage dynamique du son. Lorsque le mode nuit Dolby est activé, le volume des passages forts est diminué et le volume des passages doux (comme la voix) est augmenté.

### Pour activer le mode nuit Dolby :

- Dans la source AUX, appuyez successivement sur **⏸**, **SURR ON** et **🔊** dans un délai de 3 secondes.
  - ↳ Les voyants d'alimentation et de source clignotent deux fois en même temps.
  - ↳ Vous pouvez entendre un son bas en provenance des enceintes.

### Pour désactiver le mode nuit Dolby :

- Dans la source AUX, appuyez à nouveau successivement sur **⏸**, **SURR ON** et **🔊** dans un délai de 3 secondes.
  - ↳ Les voyants d'alimentation et de source clignotent trois fois en même temps.
  - ↳ Vous pouvez entendre l'intégralité de la plage dynamique du son en provenance des enceintes.



### Conseil

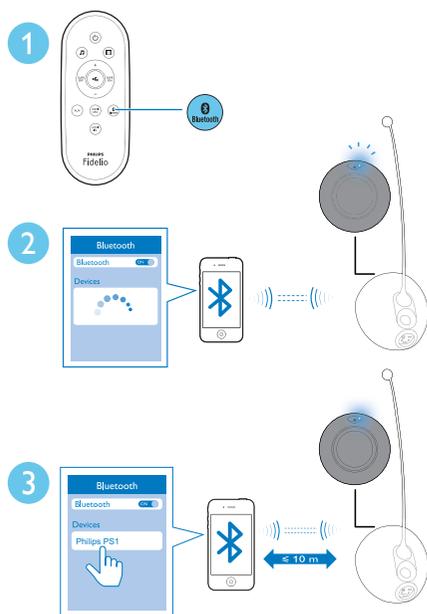
- Après que vous avez éteint et rallumé les enceintes, le mode nuit Dolby est automatiquement désactivé.

## Lecture de fichiers audio à partir d'un périphérique compatible Bluetooth

Connectez les enceintes SoundSphere DesignLine à un périphérique compatible Bluetooth (par exemple un iPad, un iPhone, un iPod touch, un téléphone Android ou un ordinateur portable). Vous pouvez alors écouter les fichiers audio enregistrés sur le périphérique via vos enceintes SoundSphere DesignLine.

### Ce dont vous avez besoin

- Un périphérique compatible Bluetooth qui prend en charge le profil Bluetooth A2DP, avec une version Bluetooth telle que 2.1 + EDR.
- La portée entre les enceintes SoundSphere DesignLine et un périphérique compatible Bluetooth est de 10 mètres environ.



- 1 Appuyez sur la touche **Bluetooth** de la télécommande pour faire basculer les

enceintes SoundSphere DesignLine en mode Bluetooth.

↳ Le voyant de source situé sur l'enceinte principale devient bleu.

- 2 Sur le périphérique Bluetooth, basculez sur Bluetooth, recherchez et sélectionnez **Philips PS1** pour établir la connexion (voir le manuel d'utilisation du périphérique Bluetooth pour savoir comment activer le Bluetooth).
  - Lorsque vous y êtes invité, saisissez le mot de passe « 0000 ».
- 3 Attendez que le voyant de source devienne bleu et qu'un signal sonore soit émis par les enceintes SoundSphere DesignLine.
- 4 Sélectionnez et lisez des fichiers audio ou musicaux sur votre périphérique Bluetooth.

### Conseil

- Pendant la lecture, s'il y a un appel entrant, la lecture de la musique est suspendue. La lecture reprend une fois l'appel terminé.

- Pour quitter le Bluetooth, sélectionnez une autre source.

### Conseil

- Lorsque vous repassez en mode Bluetooth, la connexion Bluetooth reste activée.

### Remarque

- La diffusion de musique peut être interrompue par tout obstacle entre l'appareil et les enceintes SoundSphere DesignLine : un mur, un boîtier métallique qui recouvre l'appareil ou tout autre appareil à proximité qui fonctionne sur la même fréquence.
- Si vous voulez connecter vos enceintes SoundSphere DesignLine à un autre périphérique compatible Bluetooth, maintenez enfoncé **Bluetooth** pendant 3 secondes, puis appuyez sur **16x** pour réinitialiser la connexion Bluetooth.
- Philips ne garantit pas une compatibilité à 100 % avec la totalité des appareils compatibles Bluetooth.

## Réglage du volume

- Appuyez sur +/- (volume) pour augmenter ou diminuer le volume.
  - Pour couper le son, appuyez sur  (silence).
    - ↳ Le voyant d'alimentation situé sur l'enceinte principale clignote lentement en rouge.
  - Pour rétablir le son, appuyez à nouveau sur  (silence) ou appuyez sur +/- (volume).

## Sélection d'un effet sonore prédéfini

- Pendant la lecture, appuyez sur  ou  pour sélectionner l'effet sonore pour la musique ou pour un film.

**Pour vivre une expérience audio hors du commun grâce au son Virtual Surround :**

- Appuyez sur **SURR ON** pour activer l'effet sonore Surround.
- Pour désactiver l'effet sonore Virtual Surround, appuyez sur **SURR OFF**.

**Pour tester l'effet de son neutre :**

- Appuyez successivement sur , , **SURR ON** et **SURR OFF** dans un délai de 3 secondes.
- Pour désactiver l'effet de son neutre, appuyez sur  ou .

# 5 Caractéristiques du produit

---

## Piles de la télécommande

- 1 × CR2025



### Remarque

- Les spécifications et le design sont sujets à modification sans préavis.

---

## Amplificateur

- Caractéristique d'alimentation : 2 × 100 W @ 0,1 % THD
- Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz +0 dB / -1 dB
- Rapport signal/bruit : ≥ 90 dBA (pondéré A)
- Sensibilité de l'entrée :
  - AUX : 1 000 mV ± 200 mV 22 kohm

---

## Bluetooth

- Version Bluetooth : V2.1+EDR
- Fréquence de transmission : bande ISM 2,402 - 2,480 GHz
- Portée : 10 m (sans obstacle)

---

## Unité principale

- Alimentation : 220-240 V~, 50/60 Hz
- Consommation électrique : 52 W
- Consommation en veille : < 0,5 W
- Impédance du système d'enceintes : 4 ohms
- Enceintes : haut-parleur de graves 6,5 pouces + tweeter VC 25 mm
- Dimensions (l × H × P) (chaque enceinte) : 345,1 × 381,4 × 1 104,3 mm
- Poids : 37 kg avec emballage

# 6 Dépannage



## Avertissement

- Risque de choc électrique. Ne retirez jamais le boîtier du produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation du produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, accédez à l'assistance sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Unité principale

### Les boutons des enceintes SoundSphere DesignLine ne fonctionnent pas.

- Débranchez les enceintes SoundSphere DesignLine de la prise secteur pendant quelques minutes, puis rebranchez-les.

## HDMI

### Le voyant de source situé sur l'enceinte principale clignote sans cesse en blanc.

- Vous avez peut-être connecté les enceintes SoundSphere DesignLine à une prise non HDMI ARC du téléviseur. Connectez-les à la prise HDMI ARC correcte (voir 'Connexion au téléviseur via un câble HDMI (ARC)' à la page 10).
- Les paramètres HDMI ARC ou CEC de votre téléviseur sont peut-être désactivés. Assurez-vous que ces fonctionnalités sont activées (voir le manuel d'utilisation du téléviseur pour plus de détails).

### Le voyant de source situé sur l'enceinte principale clignote sans cesse en jaune.

- Assurez-vous que vous avez connecté correctement la prise HDMI IN des enceintes SoundSphere DesignLine à une prise de sortie HDMI de l'appareil numérique (voir 'Connexion des appareils numériques via HDMI' à la page 11).

## Son

### Aucun son n'est diffusé par les enceintes SoundSphere DesignLine.

- Connectez le câble audio de vos enceintes SoundSphere DesignLine à votre téléviseur ou un autre appareil. Vous n'avez cependant pas besoin d'une connexion audio séparée lorsque :
  - les enceintes SoundSphere DesignLine et le téléviseur sont connectés via HDMI ARC ; ou
  - un appareil est connecté au connecteur **HDMI IN** de vos enceintes SoundSphere DesignLine.
- Sur la télécommande, sélectionnez la source d'entrée audio appropriée.
- Assurez-vous que le son des enceintes SoundSphere DesignLine n'est pas coupé.

### Son déformé ou écho.

- Si vous diffusez le son du téléviseur via les enceintes SoundSphere DesignLine, assurez-vous que le son du téléviseur est coupé.

---

## Bluetooth

### Un périphérique ne peut pas se connecter aux enceintes SoundSphere DesignLine.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils compatibles avec les enceintes SoundSphere DesignLine.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth du périphérique. Reportez-vous au manuel d'utilisation pour savoir comment activer cette fonction.
- L'appareil n'est pas connecté correctement. Connectez l'appareil correctement (voir 'Lecture de fichiers audio à partir d'un périphérique compatible Bluetooth' à la page 16).
- Les enceintes SoundSphere DesignLine sont déjà connectées à un autre périphérique Bluetooth. Maintenez enfoncé  Bluetooth pendant 3 secondes, puis appuyez sur  pour réinitialiser la connexion Bluetooth et réessayez.

### La qualité sonore d'un périphérique Bluetooth connecté est mauvaise.

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez l'appareil des enceintes SoundSphere DesignLine ou enlevez tout obstacle entre le périphérique et les enceintes SoundSphere DesignLine.

### Le périphérique Bluetooth connecté se connecte et se déconnecte constamment.

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez l'appareil des enceintes SoundSphere DesignLine ou enlevez tout obstacle entre le périphérique et les enceintes SoundSphere DesignLine.
- Désactivez la fonction Wi-Fi sur le périphérique Bluetooth pour réduire les interférences.

- Pour certains périphériques Bluetooth, la connexion Bluetooth peut être automatiquement désactivée pour économiser de l'énergie. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement des enceintes SoundSphere DesignLine.

### Y a-t-il une indication visible lorsque le format de codage change ?

- Lorsque le format de codage d'entrée change à la prise HDMI, le voyant de source des enceintes clignote en conséquence. Le voyant de source reste tel quel si les enceintes ne détectent aucun changement du format de codage.
  - Lorsque les enceintes détectent un flux DTS, le voyant de source clignote trois fois.
  - Lorsque les enceintes détectent un flux Dolby, le voyant de source clignote deux fois.

# 7 Avertissement

Cette section contient les mentions légales et les notifications de marque commerciale.

## Conformité

# CE 0890

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Par la présente, Philips Consumer Lifestyle déclare que cette enceinte est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Une copie de la déclaration de conformité CE est disponible dans la version PDF du manuel d'utilisation à l'adresse suivante [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



### Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

## Marques commerciales

Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés par WOOX Innovations Limited sous licence de Koninklijke Philips N.V.®

 **Digital Surround**

Fabriqué sous licence aux États-Unis. N° de brevet : 5 956 674 ; 5 974 380 ; 6 487 535 et autres brevets américains et internationaux

approuvés ou en attente. DTS et son symbole sont des marques déposées, et DTS Digital Surround et les logos de DTS sont des marques commerciales de DTS, Inc. Logiciel inclus. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Philips sont régies par des accords de licence.



© 2013 CSR plc et les sociétés du groupe.

La marque aptX® et le logo aptX sont des marques commerciales de CSR plc ou de l'une des sociétés du groupe et peuvent être déposées dans une ou plusieurs juridictions.



HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.



Specifications are subject to change without notice.  
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
This product was brought to the market by WOOX  
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred  
to in this document as WOOX Innovations, and is the  
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the  
warrantor in relation to the product with which this booklet  
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are  
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

